

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiw 26



Yam kweinim  
katanok mo  
bisilamaws Sagal  
Kaltuwon, Yeisuw  
inoun in Lasalos  
wanven Betaniy, mtowen  
kweiboug nikanig Yeisuw ivag  
mo neikit. Meliy mo ikow  
kwavitanok tagon yagan  
nad, maysan singay  
avakaein, iptum kaken Yeisuw,  
wanaman mo ikow kunun tonen  
vayvayov, itanob Yeisuw kaken.  
Nad towen simsiman bo ikalawt bunatum.



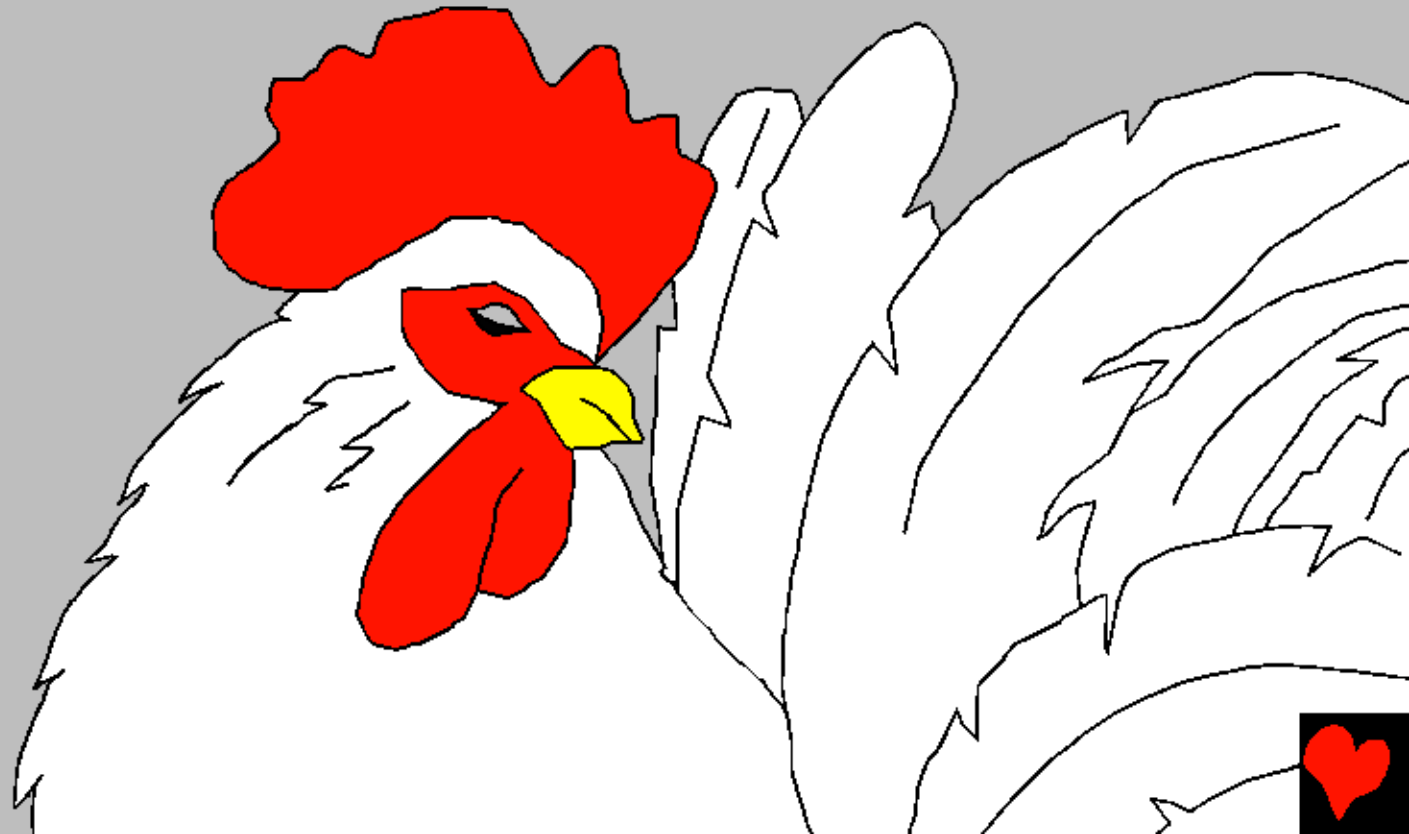
Mtownen gum-Iskaliyot yagan Yudas, Yeisuw navamul teitan, mo inekes siyas tanuwgwes lun situwaweaks, sivilan kid bisilkod Yeisuw. Iliganes Yudas anilivan, mo ikalin nuwes, ilivnakes namoney bisekes, maysan nawotet townen. Itam, mo ikayamat tut bwanabwein vagan basilkod Yeisuw.



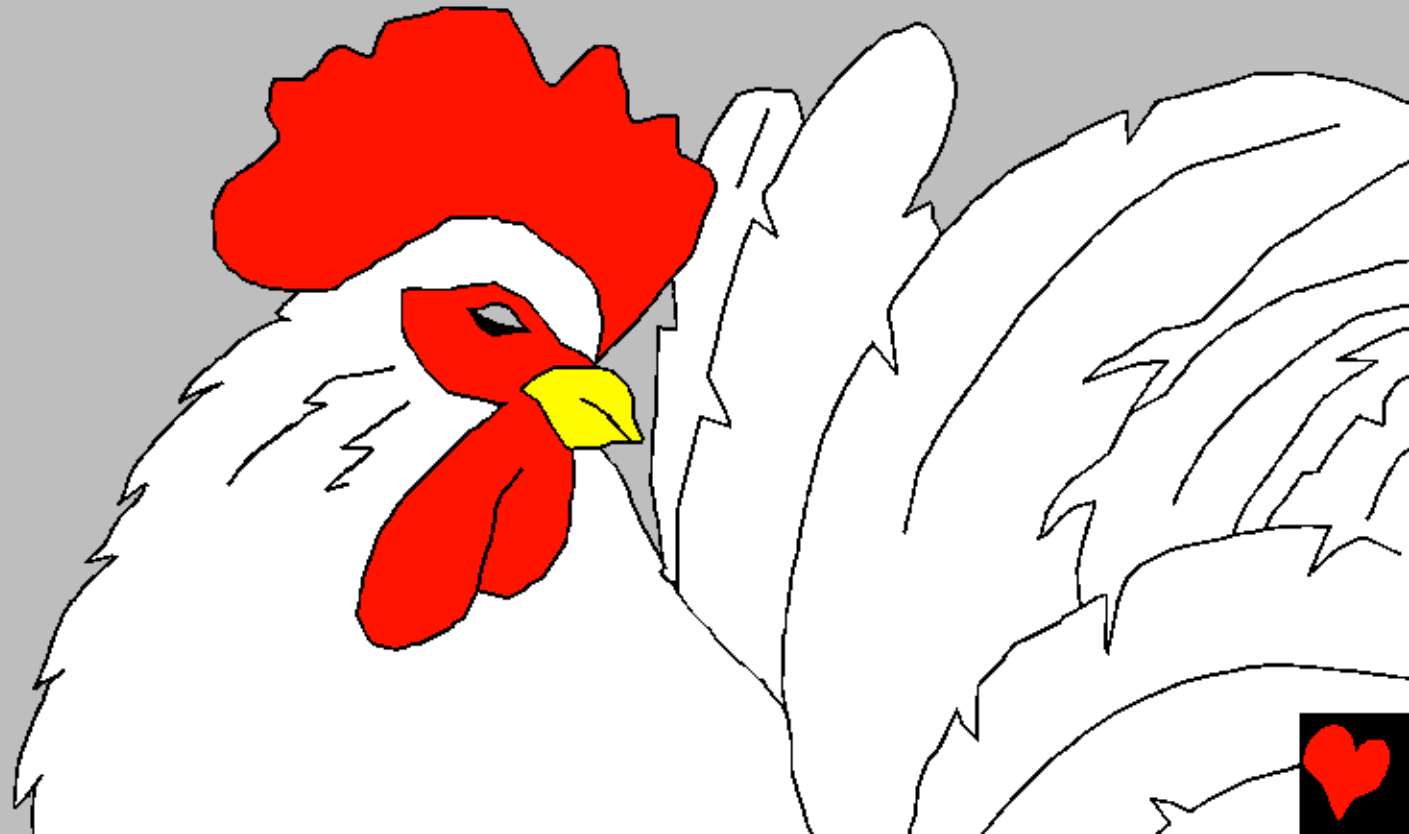
Tasiyas iliganes, ikanawes aygan,  
inounas, ineis, ikatinages sagal  
townen. Igaw ikamkwams, Yeisuw  
ikow bled, anilivan bwanabwein isek,  
mo ivgen, isekes inavamul wasigeis,  
ilana, “Kaeimiy townen woug,  
kukwams.” Ikous, mo ikow kwavig,  
ikalin nuwan Yowbad waseg, ikiv,  
isekes, ilana, “Tababaws  
yakamiy kumoums  
townen buyavig  
silmanin kaleiwag  
kweivaw; buyavig  
iwtawout biwid kid  
amisinap kalbaleb,  
simiyas gamag babaw.”



“Yakoum Saymon kuligen agulivan. Seitan bo sivanan  
bikaweimiy vagan biyakwaneimiy mawan tatayins wit  
iwaweiys mo anagin iban̄es. “Tage bo anitoug waseg  
Yowbad vagan bukusimounid beibwein;  
awoum kukwalouw.”



“Ikous, mo bikanavin nanoun ikous, kadiloka kulabes budam bitawtouns.” Iw to Pita, ilana, “Tamwey, kukin bilaveims bukun wadeil o bikatimateims, soug yak bitases.” Yeisuw ilana, “Adibakeim Pita, nagein bukwayaneig sivatoun mo beigel kolkolek.”



Siney navamul mo ineis  
ven yagan Getsemaniy,  
idibakes, ilana, “Kusinis  
townen. Yey ban palatan  
anitoug Yowbad waseg.”  
Inoun in kadiyakus, imasis  
kantukov wapwepway,  
initoug Taman waseg, idok  
kid bigidem youd kalbaleb  
wamatan, kakita bo bilouvat,  
ilana, “Tamag, bo ikadilokeim  
youda babaw. Kuyamen  
agukwavig townen; awoum  
bamoum. Nanoug yey awoum;  
tage nanoum yak kuvag mawan.”



Mapuna Yudas mo imgwayes takannaviys sisiyas  
tanuwgwes lun situwaveks siplismans mwasanin, o  
Palisiy siplismans mwasanin; ikokews wodama,  
lampa, son naviy youdanen, inounas, ineis  
bag townen. Ilivans ikous, mo teitan  
itamnow napulut tanmunum iweiy  
teitan tanuwgwes lun sitovek  
natouwat, ibob teigan. Iwage  
Yeisuw, ilana, “Deisa!”  
mo ikabkwen teigan,  
ivag ibwein.





Ituts, iwekes, iyousis Yeisuw, inawes tanuwgwes lun  
sitovek wanbunatum. Pita ikikun kadiveiyov. Tawaw  
tasiyas ivlakes sikov tanuwgwes lun sitovek  
wanven, isinis wadadan  
kov. Pita siney  
tasiyas isinis.



Tanuwgwes lun sitovek  
natouwat nises, mtowen  
veiyon towen Pita  
nibob teigan; ilana,  
“Adok bo akineim  
wābag soum Yeisuw,  
ne?” Vayuwein Pita ikayan,  
ilana, “Nag.” Mo igel kolkolek.  
Pita inuw Yeisuw anilivan,  
isap in watoulan ven, ivalam,  
singay igeg nanon.



Iliganes anilivan, tasiyas babaw  
itamanaws, itokes Yeisuw, inawes  
Paylat waseg; mo iyateles, ilansa,  
“Yakamey min-Yudiy yakamey, o  
taw townen bingwayem  
ked kalbaleb waseg.  
Nakaligen anilivan, ilana,  
‘Awoum kutams Sisal  
nata<sub>u</sub>kis waseg.’ Peinan  
ilana, ‘Yey Kelis, king yey.’”

Paylat ikatugan, ilana, “Ya<sub>u</sub>koum  
min-Yudiy siking ya<sub>u</sub>koum, ne?”

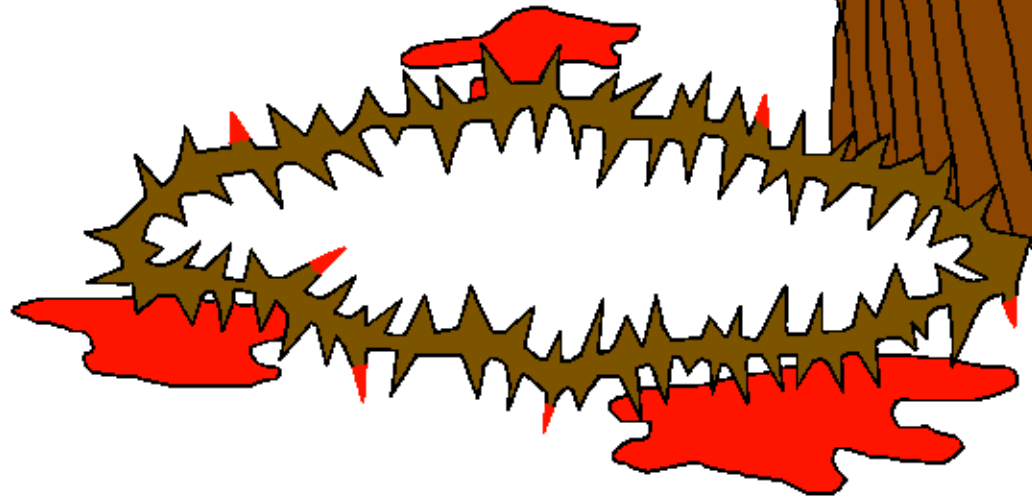
Iwa<sub>u</sub>ge Yeisuw, ilana,  
“Nukulivan ma<sub>u</sub>wan.”



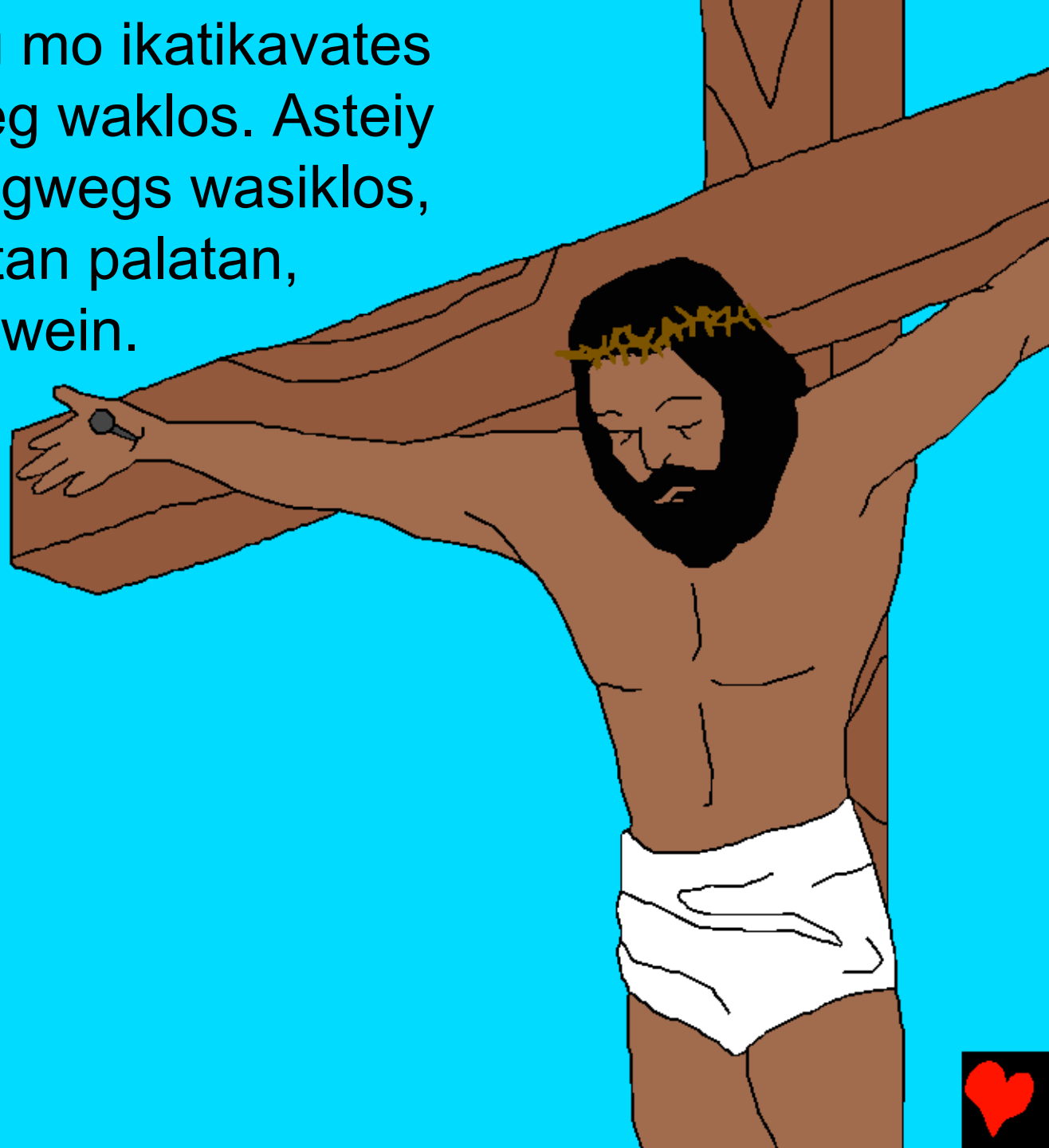
Vayuwein Paylat mo iliwon, idibakes  
tasiyas, sivilan kid bilik Yeisuw,  
binoun. Tasiyas gog iwkuwaks,  
ilansa, “Kwatikavates  
waklos beimat.”



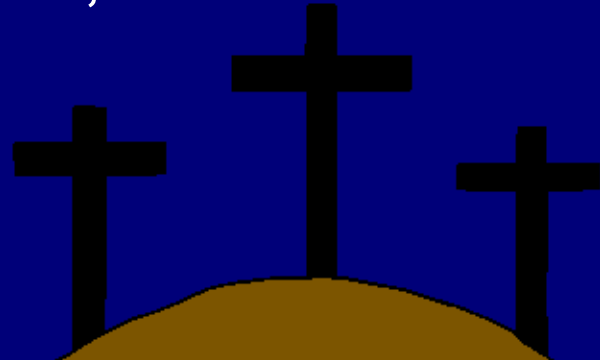
Wankuyeim Paylat mo itam Yeisuw  
vagan binawes beiweiys waklos. Itokes  
Yeisuw, isekes anklos vagan bikow  
binow ven to yagan Busabwes (Ag-Ibliw  
waseg idokes Golgot.)



Ven towen waseg mo ikatikavates  
Yeisuw, ikayagweg waklos. Asteiy  
ikatikavates ikayagwegs wasiklos,  
teitan palatan, teitan palatan,  
Yeisuw gog wanuwein.



Bo yanay mo iladadub wadaban pwepway; k̄alas nag  
imiteil ven ee... itageg k̄alas mo ikamnat vayuwein.  
Maynawen kweim mwaynavakaein nisilbwed palakakit  
Yowbad wanbunatum mo iksigeb,  
ivag mwayney. Yeisuw mo  
iwak, aygan avakaein,  
ilana, “Tamag, kululuwag  
kukow.” Ilivan ikous,  
mo ikanig.



Gum-Alimatiy nises yagan Yosep,  
min-Yudiy sitakaleiwag teitan  
bwanabwein, nikaymet  
Yowbad nakaleiwag beim.  
Kwayav yam towen  
mtowen Yosep  
ikapwapout, inek  
Paylat,

bintoug won  
Yeisuw vāgan  
bikow binow  
bidibwen.





Mtownen Yosep in igimwel  
maynatan kweim pwapwākaw,  
imey, mo ibwiy Yeisuw  
waklos, imey watinow,  
mo isumweil won,  
kweim to  
pwapwākaw  
waseg.

Ikous mo  
ikowinow isen  
wakalawag.  
Alawag townen  
neiteiys takunumwan.  
Dakul avakaein  
iyatpinis in ikatibwed  
wadon leg.



Yam townen ikatunags silmanin sagal.  
Iyam-nen mo sagal; tasiyas  
tanuwgwes lun situw<sup>u</sup>vek  
sisiyas tasiyas Palisiy mo  
ikatuyouns inekes Paylat,  
ilansa, “Tamwey,  
kanuw anilivan  
tayyaweid townen,  
igaw mwamov,  
ilana,  
‘Yam

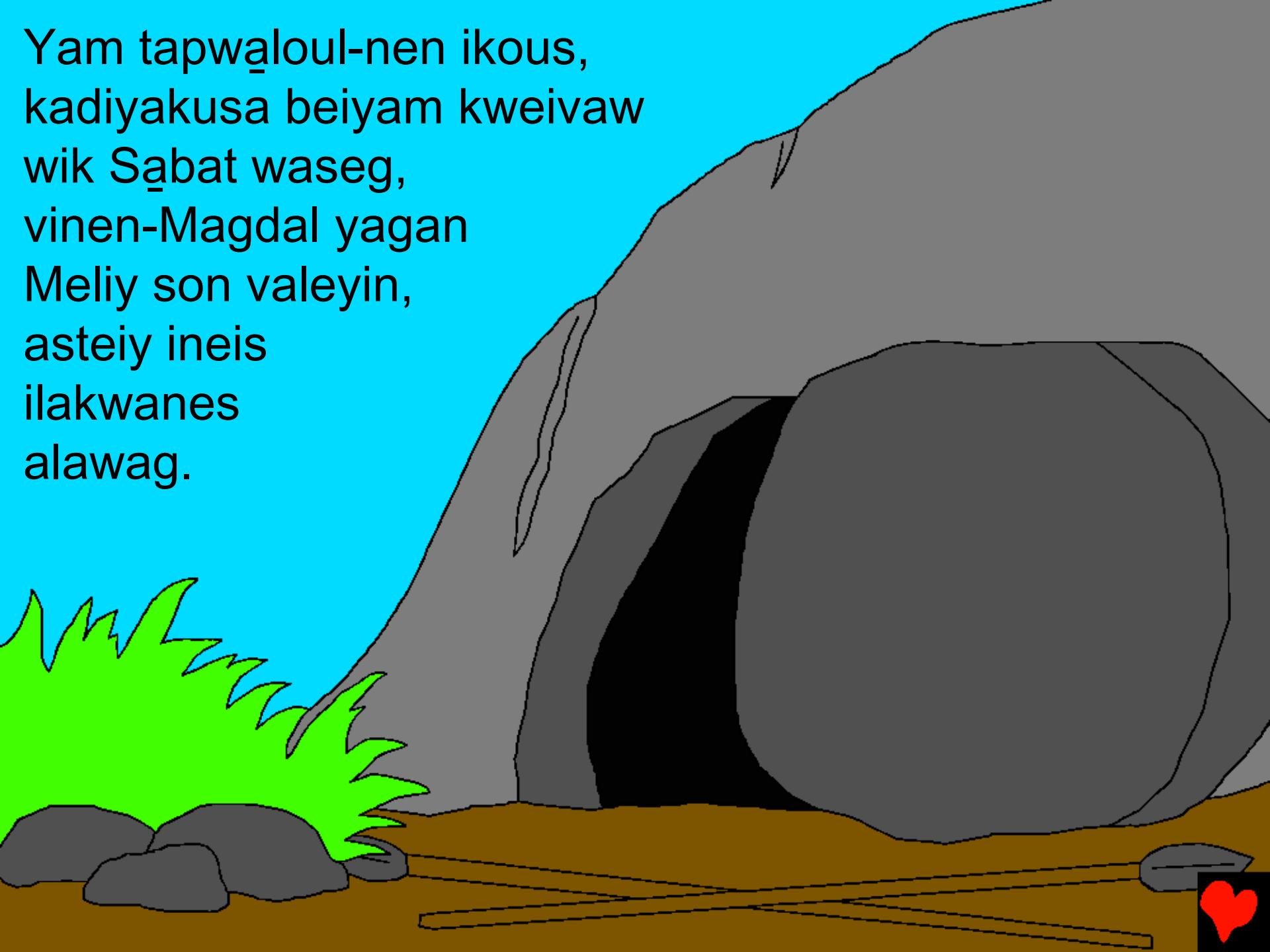
kweitoun  
mo bakit  
vayuwein.”



“Ineis tasiyas; youd mamagina kaybas  
ikawes, ipakus wawadon  
leg; takannaviys isekes  
siwotet imtakavates  
alawag townen.”

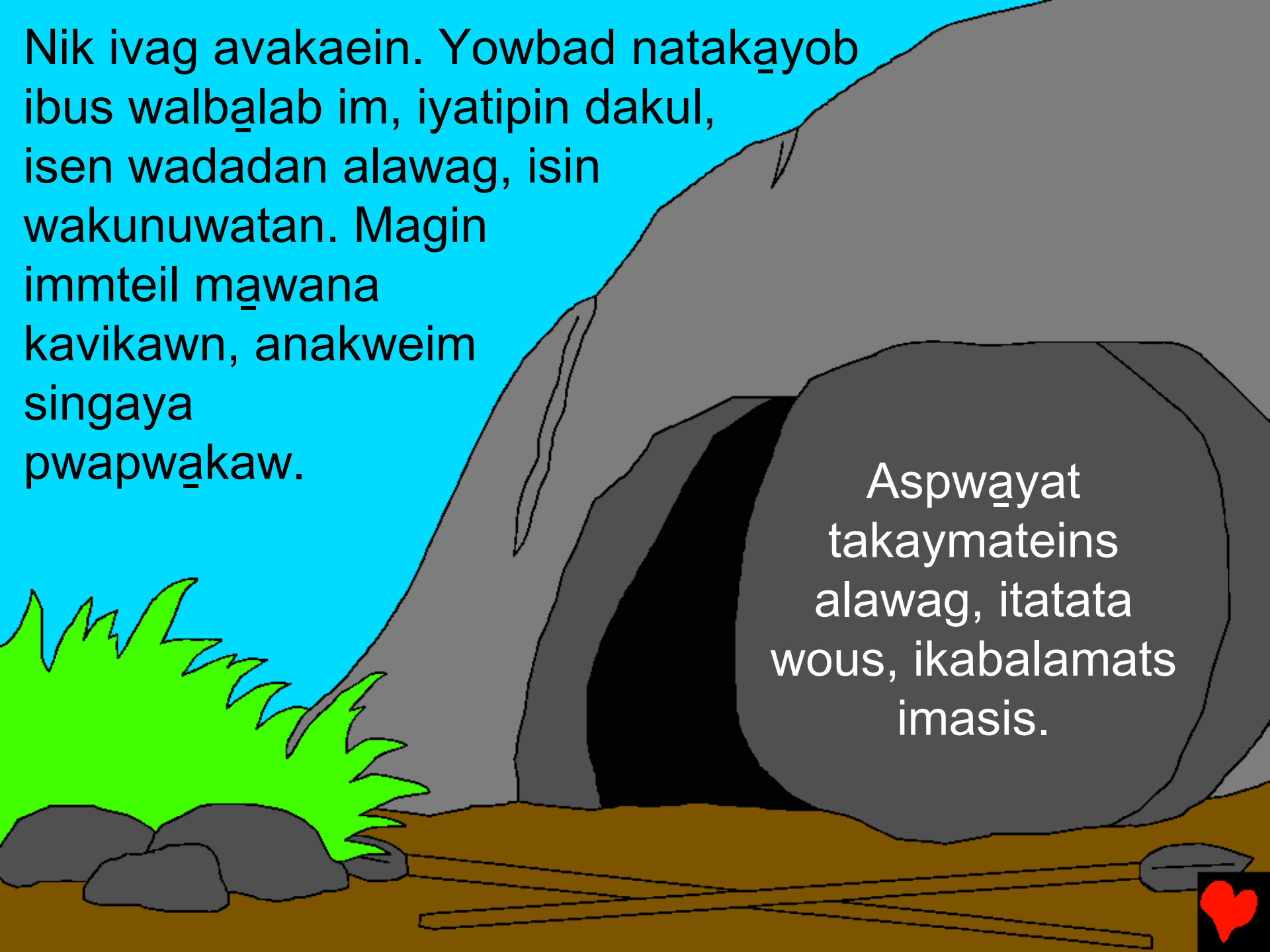


Yam tapw̃aloul-nen ikous,  
kadiyakusa beiyam kweivaw  
wik S̃abat waseg,  
vinen-Magdal yagan  
Meliy son valeyin,  
asteiy ineis  
ilakwanes  
alawag.



Nik ivag avakaein. Yowbad natakayob  
ibus walbalab im, iyatipin dakul,  
isen wadadan alawag, isin  
wakunuwatan. Magin  
immteil mawana  
kavikawn, anakweim  
singaya  
pwapwakaw.

Aspwayat  
takaymateins  
alawag, itatata  
wous, ikabalamats  
imasis.



Toge anelos idibakes vinay tasiyas,  
ilana, “Awoum beivag amipwayat.  
Akakina kunineivs Yeisuw,  
kudokes kid takanig. Nag.  
Mtowen bo nein. Bo ikit  
mawana nilivnek.  
Kumeis, kukines  
nakabmasis  
makawan.”



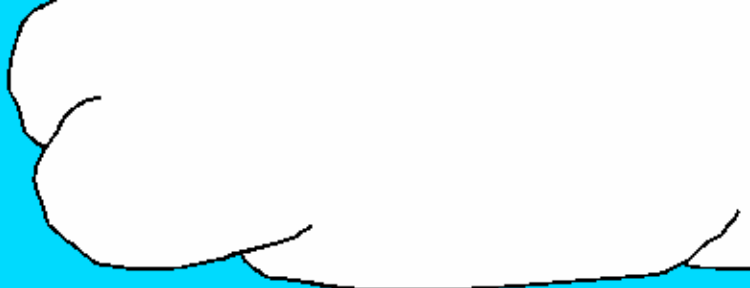
“Kunuwanaws, kuyum kuneis,  
kudibakes navamuls, kulansa,  
‘Bo ikit kanig waseg.’ Mtowen  
bo bimgwayeimiy  
wa-Galiliy, yakamiy  
wankuyeim kuneis,  
mo bukunekes.  
Bo kuliganes  
agulivan?”



Mapun ilisawes alawag, isawls, iyow  
nuwes, bogo imwāsaws; isisawls kid  
bidibakes navamul. Isisawls ee...  
Yeisuw im ilivatus, ilana,  
“Kalin nuwag.” Iweis tasiyas,  
iyousis kaken Yeisuw,  
magina bitapwālouls waseg.







Wankuyeim navamul sinwatan tatanok, ikamkwams,  
mo inekes. Ikines, ilana, “Keikay gamag, takakons  
yakamiy. Gamag mwasanin bo ikineigs, idibakeimiy,  
tage nag kusimounids.” SiGuyaw mtowen siney illivans  
ikous, mo imwen in walb<sub>a</sub>lab,  
isin Yowbad wanak<sub>a</sub>tay.



Singay Yowbad isiwyoubus ven watinow  
gimgilis. Natun gog anmwānet bo itam,  
bo isek vāgan bikatinabwes gamag.  
Kukin kal bisimounid townen waseg  
nag bigeg, nag; mwamovan  
son bises bisigeg.



Lom 3:23 Babaw yakids adsinaps kalbaleb; Yowbad nakamnat bo ilisaweids.

Lom 6:23 Sinap kalbaleb maysan kanig; tage Yowbad bo isiwyoubuds daGuyaws Yeisuw Kelis waseg, mwamovads nisekeids nag beikous.

Min-Ibliw 9:27 Yowbad bo ikaliwageids gamag yakids sivtanoka bitakanigs mo bikatkin adsinaps, aveiyag bwein, aveiyag kalbaleb.

Epesos 2:8,9 Tasimounids waseg Yeisuw, mo Yowbad ikatinabweids, adsinaps kalbaleb waseg, peinan inok nuwan yakids. Ta-mawan bitakatinabweids tatoneids yakids, nag. Tage Yowbad nasiwayoub waseg.



Nag aveiyag tawtoun bitawteles mo Yowbad bikalin nuwan,  
bikatinabweids, nag. Bo isiwyoubuds mav. Kukin  
bikatinabweids peinan dawotets tawtoun, mo  
bitakaypamwes kid sinap. Awoum.

Lom 10:9,10 Kukin bitatam wadoud daGuyaws Yeisuw  
waseg, o wananoud bitasimounid peinan Yowbad iyakit  
kanig waseg, e, Yowbad mo bikatinabweid.

Gamag yakid nanoud bitasimounid, Yowbad mo  
bikidumwal adsinap; o bitatam wadoud waseg mo  
bikatinabweid.

Yon 3:16,17 “Singay Yowbad isiwyoubus ven watinow  
gimgilis. Natun gog anmwānet bo itam, bo isek vāgan  
bikatinabwes gamag. Kukin kal bisimounid townen waseg  
nag bigeg, nag; mwamovan son bises bisigeg.



“Yowbad ikayeb natun neim ven watinow nag silmanin  
biyateles gamag babaw, nag; nikayeb neim vagan kid  
bikatinabwes gamag.

1 Yon 5:11-13 Yowbad anilivan mamagina, “Asekeimiy  
mwamovamiy nag beikous, Natug Yeisuw waseg.”

Kukin Yowbad Natun bises waseg yak, mwamovam  
bukuban; kukin gog nag, bo nag.

Sinap townen bo nalel neiw, vagan bukukwakins  
mwamovamiy bises bisigeg; magat bukusimounids waseg  
livanen Yowbad Natun.



Matiw 26-28; Luk 22-24; Yon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Muyuw NT (myw) © 1993, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MYWPNG/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

